

# VIKING EP16W 16000mAh - návod na použití

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky VIKING.

Při používání se řiďte technickými specifikacemi jednotlivých modelů, které naleznete v návodu na použití nebo na webových stránkách [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz)

## Způsob použití:

Před každým použitím powerbanky si prosím zkontrolujte, zda je zařízení plně nabito. Stav kapacity a nabíjení indikují modré diody.

## Zapnutí/vypnutí

- Powerbanku zapnete krátkým stiskem tlačítka „ON/OFF“. Po zapnutí se rozsvítí zelená dioda na zadní straně powerbanky.
- Powerbanku vypnete rychlým dvojklikem (2 stisky za sekundu) tlačítka „ON/OFF“. Po vypnutí zhasne zelená dioda na zadní straně powerbanky.
- Powerbanka se automaticky vypne po cca 30s nečinnosti.

## Stav kapacity baterie:

- Stav nabití baterie je indikován pomocí 4 LED světelných indikátorů v následujícím způsobem. Pokud svítí pouze jedna dioda, powerbanka je nabita na 0-25%. Pokud svítí 4 diody, powerbanka je nabita na 75-100%. Pokud bliká jedna dioda, powerbanka je vybitá.

## Nabíjení solární powerbanky sluneční energií:

- Ujistěte se, že solární panel směřuje přímo ke slunci.
- Nabíjení se spustí automaticky.
- Max. výkon solárního panelu je 6.1W
- Výkon solárního panelu je závislý na intenzitě solárního osvětlení.
- Svítící zelená dioda na přední straně powerbanky indikuje, že probíhá nabíjení.
- Powerbanka neustále dobývá svoji kapacitu i při umělém světle a při nepřímém slunečním svitu, ale se sníženým výkonem.

## Nabíjení solární powerbanky z externího zdroje energie:

- Nabíjet powerbanku lze pomocí kabelu s konektorem USB-C (5V/3A) a micro USB (5V/2A) a nebo přes USB-A vstup (5V/3A)

## Nabíjení ostatních zařízení:

- Připojte powerbanku k nabíjenému zařízení.
- Lze nabíjet i více zařízení najednou.
- Nabíjení se spustí automaticky.
- Pokud se nabíjení nespustí automaticky, zapněte powerbanku manuálně.

## Použití bezdrátového nabíjení

- Ujistěte se, že nabíjené zařízení podporuje bezdrátové nabíjení (wireless).
- Před použitím bezdrátového nabíjení zapněte powerbanku.
- Přiložte nabíjené zařízení na zadní plochu powerbanky do místa, které je vyznačeno pro bezdrátové nabíjení.
- Nabíjené zařízení by se nemělo nacházet od powerbanky více jak 8mm.
- Nabíjení se spustí automaticky. LED dioda na zadní straně powerbanky začne blikat zeleně.
- Pokud LED dioda na zadní straně svítí červeně, bezdrátové nabíjení nelze použít. Buď je nabíjené zařízení plně nabito, nebo bezdrátovému nabíjení brání cizí objekt, nebo je nabíjené zařízení špatně umístěno na powerbanku.

## Ovládání LED svítily:

- Stiskněte a držte tlačítko „ON/OFF“, dokud se LED světlo nezapne. Dalším stiskem a podržením tlačítka „ON/OFF“ LED světlo vypnete.

## VAROVÁNÍ

1. Zařízení a jeho doplňky nerozebírejte.
2. Neupravujte, nerozebírejte, neotevírejte, nepropichujte, nevyndávejte ani jinak nezasahujte do dobíjecí baterie uvnitř zařízení.
3. Chraňte před ohněm, dlouhodobým přímým slunečním zářením a jinými zdroji tepla, aby nedošlo k přehřátí a poškození zařízení včetně baterie uvnitř zařízení.
4. Chraňte před stykem s vodou a mokřými předměty, především v době používání zařízení.
5. Chraňte před zařízeními vysokého napětí.
6. Neházejte a netřeste se zařízením.
7. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky k čištění zařízení.
8. Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje.
9. Pokud zařízení nepoužíváte, zabezpečte zásuvky bezpečnostními zásepky (pokud jimi zařízení disponuje).
10. Okamžitě přestaňte používat toto zařízení, pokud je jakkoli poškozeno.
11. Pro nabíjení z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální nabíječku a kabely určené pro toto zařízení
12. Při vznícení nepoužívejte vodní hasicí přístroj! V případě potřeby je pro výrobek vhodný pouze suchý práškový hasicí přístroj.
13. Tento produkt je určen výhradně pro nouzové napájení elektrických spotřebičů. Není plnohodnotnou náhradou pro stálé napájení stejnosměrným nebo střídavým napětím domácích spotřebičů.
14. Toto zařízení je konstruováno pro napájení spotřebičů třídy ochrany II (dvojitá izolace).
15. Je přísně zakázáno měnit, poškozovat nebo zakrývat logo a výrobní štítek na zařízení.
16. Při instalaci zařízení (pokud je možná) použijte k utažení všech šroubů vhodné nástroje.
17. Během instalace (pokud je možná) je přísně zakázán provoz pod napětím.

## Chraňte před dětmi!

Ignorováním následujících bezpečnostních pokynů, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, nebo poškození generátoru.

## Recyklace:

Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Odpovědnost za vady produktu je 24 měsíců dle zákona Zákon č. 634/1992 Sb. o ochraně spotřebitele.

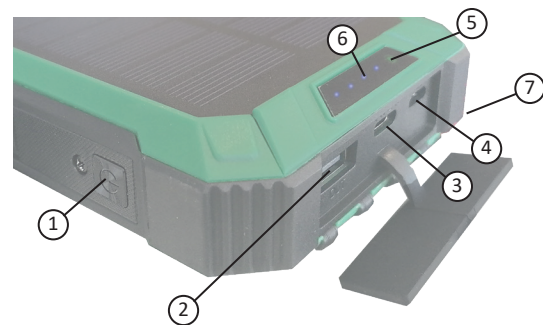
Životnost baterie je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání baterie neklesne reálný (jmenovitý) výkon pod 80% jmenovitého výkonu baterie.

Životnost LED diod je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání LED světla je garantováno minimálně 80% svítících LED diod z celkového počtu LED diod v zařízení.

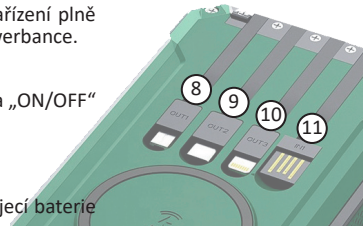
Nárok na plnění odpovědnosti za vady prodejcem zaniká v případě:

- Poškození vlivem nesprávného používání nebo užívání zařízení v nevhodujících podmínkách.
- Nerespektování technických specifikací a návodu k použití zařízení.
- Pokusu uživatele o neodbornou opravu, montáž nebo demontáž zařízení.
- Poškození zařízení nebo jakékoli jeho části vlivem přírodních elementů, např. úder bleskem, vodou, mechanickým poškozením atd.
- Poškození zařízení nebo jakékoli jeho části vlivem neodborné manipulace.

Technické specifikace:	
Model:	VIKING EP16W
Baterie	
Kapacita	16000mAh/59Wh
Napětí baterie	3.7V
Typ	Li-pol
Výstupy	
USB-C	5V/3A
USB-A	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Lightning	5V/2A
Wireless	5W
Vstupy	
USB-A	5V/2A
USB-C	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Doplňující specifikace:	
Rozměry produktu	93x169x43mm
Hmotnost	583g
Solární panel	1x 1.3W + 4x 6.1W
Příslušenství	microUSB kabel



1. Tlačítko „ON/OFF“
2. USB-A výstup
3. USB-C vstup/výstup
4. Micro USB vstup
5. LED dioda solárního nabíjení
6. LED diody stavu kapacity baterie
7. LED dioda wireless (bezdrátového) nabíjení na zadní straně powerbanky
8. Micro USB výstup
9. USB-C výstup
10. Lightning výstup
11. USB-A vstup



# VIKING EP16W 16000mAh - návod na použitie

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok VIKING.

Technické špecifikácie jednotlivých modelov nájdete v používateľskej príručke alebo na webovej stránke [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz).

## Spôsob použitia:

Pred použitím powerbanky sa uistite, že je zariadenie úplne nabité. Kapacita a stav nabíjania sú indikované modrými LED diódami.

## LED diódy zapnutia/vypnutia indikujú stav nabíjania batérie.

- Ak chcete powerbanku zapnúť, krátko stlačte tlačidlo "ON/OFF". Po zapnutí sa rozsvieti zelená LED dióda na zadnej strane powerbanky.
- Ak chcete powerbanku vypnúť, rýchlo dvakrát kliknite (2 stlačenia za sekundu) na tlačidlo "ON/OFF". Po vypnutí zhasne zelená LED dióda na zadnej strane powerbanky.
- Powerbanka sa automaticky vypne približne po 30 sekundách nečinnosti.

## Stav kapacity batérie:

- Stav nabitia batérie je indikovaný 4 LED diódami takto. Ak svieti len jedna LED dióda, powerbanka je nabitá na 0-25 %. Ak svietia 4 LED diódy, powerbanka je nabitá na 75-100 %. Ak bliká jedna LED dióda, powerbanka je vybitá.

## Nabíjanie solárnej banky pomocou solárnej energie:

- Uistite sa, že solárny panel je otočený priamo k slnku.
- Nabíjanie sa spustí automaticky.
- Maximálny výkon solárneho panelu je 6,1 W
- Výkon solárneho panelu závisí od intenzity slnečného svetla.
- Zelená LED dióda na prednej strane powerbanky signalizuje, že prebieha nabíjanie.
- Powerbanka priebežne dobíja svoju kapacitu aj pri umelom osvetlení a nepriamom slnečnom svetle, ale so zníženým výkonom.

## Nabíjanie solárnej banky z externého zdroja energie:

- Powerbanku možno nabíjať pomocou kábla s konektormi USB-C (5 V/3 A) a micro USB (5 V/2 A) alebo cez vstup USB-A (5 V/3 A).

## Nabíjanie iných zariadení:

- Pripojte powerbanku k nabíjanému zariadeniu.
- Súčasne možno nabíjať viacero zariadení.
- Nabíjanie sa spustí automaticky.
- Ak sa nabíjanie nespustí automaticky, zapnite powerbanku manuálne.

## Používanie bezdrôtového nabíjania:

- Uistite sa, že nabíjané zariadenie podporuje bezdrôtové nabíjanie.
- Pred použitím bezdrôtového nabíjania zapnite powerbanku.
- Umiestnite nabíjané zariadenie na zadnú stranu powerbanky do oblasti označenej pre bezdrôtové nabíjanie.
- Nabíjané zariadenie by nemalo byť od powerbanky vzdialené viac ako 8 mm.
- Nabíjanie sa spustí automaticky. Kontrolka LED na zadnej strane powerbanky bude blikáť na zeleno.
- Ak je kontrolka LED na zadnej strane červená, bezdrôtové nabíjanie nie je možné použiť. Buď je nabíjané zariadenie úplne nabité, alebo bezdrôtovému nabíjaniu bráni cudzí predmet, alebo je nabíjané zariadenie nesprávne umiestnené na powerbanke.

## Ovládanie LED baterky:

- Stlačte a podržte tlačidlo "ON/OFF", kým sa nerozsvieti kontrolka LED. Opätovným stlačením a podržaním tlačidla "ON/OFF" zhasnete svetlo LED.

## VAROVANIE

1. Prístroj ani jeho príslušenstvo nerozoberajte.
2. Dobíjateľnú batériu vo vnútri prístroja neupravujte, nerozoberajte, neotvárajte, neprepichujte, nevyberajte ani s ňou inak nemanipulujte.
3. Chráňte pred ohňom, dlhodobým priamym slnečným žiarením a inými zdrojmi tepla, aby ste zabránili prehriatiu a poškodeniu zariadenia vrátane batérie vo vnútri zariadenia.
4. Chráňte pred kontaktom s vodou a mokrymi predmetmi, najmä pri používaní zariadenia.
5. Chráňte pred vysokonapäťovými zariadeniami.
6. Zariadením nehádzte ani ním netraste.
7. Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
8. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzické, zmyslové alebo mentálne postihnutie alebo nedostatok skúseností či znalostí bráni v bezpečnom používaní zariadenia.
9. Keď sa zariadenie nepoužíva, zaistite zásuvky bezpečnostnými zástrčkami (ak ich zariadenie má).
10. Ak je toto zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, okamžite ho prestaňte používať.
11. Z bezpečnostných dôvodov používajte na nabíjanie iba originálnu nabíjačku a káble určené pre toto zariadenie.
12. V prípade vznietenia nepoužívajte vodný hasiaci prístroj! V prípade potreby je pre tento výrobok vhodný len suchý práškový hasiaci prístroj.
13. Tento výrobok je určený len na núdzové napájanie elektrických spotrebičov. Nie je plnohodnotnou náhradou trvalého jednosmerného alebo striedavého napájania domácich spotrebičov.
14. Toto zariadenie je určené na napájanie spotrebičov triedy II (s dvojitou izoláciou).
15. Meniť, poškodzovať alebo zakrývať logo a štítky na zariadení je prísne zakázané.
16. Pri inštalácii zariadenia (ak je to možné) použite vhodné nástroje na utiahnutie všetkých skrutiek.
17. Počas inštalácie je prísne zakázané pracovať pod napätím (ak je to možné).

Chráňte pred deťmi!

Ignorovanie nasledujúcich bezpečnostných pokynov môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie generátora.

## Recyklácia:

Výrobok alebo batérie po skončení ich životnosti nelikvidujte ako natriedený komunálny odpad, ale využite zberné miesta triedeného odpadu. Ďalšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate na miestnom obecnom úrade, v organizácii nakladajúcej s domovým odpadom alebo na predajnom mieste, kde ste výrobok zakúpili.

Zodpovednosť za vady výrobku je podľa zákona č. 634/1992 Zb. o ochrane spotrebiteľa 24 mesiacov.

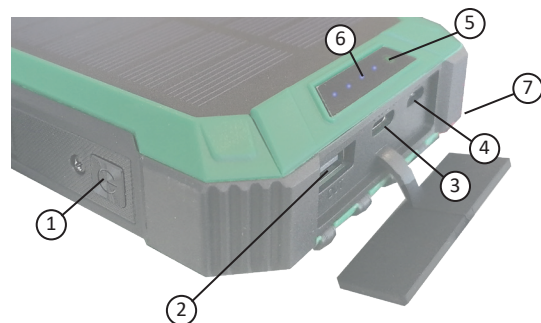
Životnosť batérie je 6 mesiacov, ak skutočný (nominálny) výkon batérie neklesne pod 80 % nominálneho výkonu batérie pri normálnom a správnom používaní.

Životnosť LED diód je 6 mesiacov, keď pri bežnom a správnom používaní LED svetiel svieti minimálne 80 % z celkového počtu LED diód v zariadení.

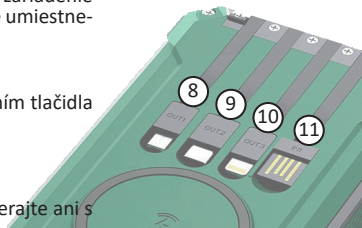
Nárok predávajúceho zo zodpovednosti za vady zaniká v prípade:

- Poškodenie spôsobené nesprávnym používaním alebo používaním zariadenia v nevhodných podmienkach.
- Nedodržanie technických špecifikácií a návodu na používanie zariadenia.
- Pokusy používateľa o opravu, montáž alebo demontáž zariadenia neodborným spôsobom.
- Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti spôsobené prírodnými živlami, napr. bleskom, vodou, mechanickým poškodením atď.
- Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti v dôsledku neodborného zaobchádzania.

Technické špecifikace:	
Model:	VIKING EP16W
Baterie	
Kapacita	16000mAh/59Wh
Napětí baterie	3.7V
Typ	Li-pol
Výstupy	
USB-C	5V/3A
USB-A	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Lightning	5V/2A
Wireless	5W
Vstupy	
USB-A	5V/2A
USB-C	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Doplňující špecifikace:	
Rozměry produktu	93x169x43mm
Hmotnost	583g
Solární panel	1x 1.3W + 4x 6.1W
Príslušenství	microUSB kábel



1. Tlačidlo „ON/OFF“
2. USB-A výstup
3. USB-C vstup/výstup
4. Micro USB vstup
5. LED dióda solárneho nabíjania
6. LED diódy stavu kapacity batérie
7. LED dióda wireless (bezdrôtového) nabíjania na zadnej strane powerbanky
8. Micro USB výstup
9. USB-C výstup
10. Lightning výstup
11. USB-A vstup



# VIKING EP16W 16000mAh - User manual

Thank you for choosing a VIKING product.

Please refer to the technical specifications of each model in the user manual or on the website [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz)

## Method of use:

Please make sure the device is fully charged before using the power bank. The capacity and charging status are indicated by blue LEDs.

## Power on/off LEDs indicate the charging status of the battery.

- To switch on the power bank, briefly press the "ON/OFF" button. After switching on, the green LED on the back of the power bank will light up.
- To turn the power bank off, quickly double-click (2 presses per second) the "ON/OFF" button. When switched off, the green LED on the back of the power bank will go out.
- The power bank will automatically switch off after about 30 seconds of inactivity.

## Battery capacity status:

- The battery charge status is indicated by 4 LEDs as follows. If only one LED is lit, the power bank is 0-25% charged. If 4 LEDs are lit, the power bank is charged to 75-100%. If one LED is blinking, the power bank is discharged.

## Charging the solar power bank with solar energy:

- Make sure the solar panel is facing directly towards the sun.
- Charging will start automatically.
- The maximum power of the solar panel is 6.1W
- The power of the solar panel depends on the intensity of the solar light.
- A green LED on the front of the power bank indicates that charging is in progress.
- The power bank continuously recharges its capacity even in artificial light and indirect sunlight, but with reduced power.

## Charging the solar power bank from an external power source:

- The power bank can be charged using a cable with USB-C (5V/3A) and micro USB (5V/2A) connectors or via the USB-A input (5V/3A).

## Charging other devices:

- Connect the power bank to the device being charged.
- Multiple devices can be charged at the same time.
- Charging starts automatically.
- If charging does not start automatically, turn on the power bank manually.

## Using wireless charging

- Make sure that the device you are charging supports wireless charging.
- Turn on the power bank before using wireless charging.
- Place the device to be charged on the back of the power bank in the area marked for wireless charging.
- The device to be charged should not be more than 8mm from the power bank.
- Charging will start automatically. The LED on the back of the power bank will flash green.
- If the LED on the back is red, wireless charging cannot be used. Either the device being charged is fully charged, or a foreign object is preventing wireless charging, or the device being charged is incorrectly positioned on the powerbank.

## LED flashlight control:

- Press and hold the "ON/OFF" button until the LED light turns on. Press and hold the "ON/OFF" button again to turn the LED light off.

## WARNING

1. Do not disassemble the device or its accessories.
2. Do not modify, disassemble, open, puncture, remove or otherwise tamper with the rechargeable battery inside the device.
3. Protect from fire, prolonged direct sunlight, and other heat sources to prevent overheating and damage to the device, including the battery inside the device.
4. Protect from contact with water and wet objects, especially when using the equipment.
5. Protect from high voltage equipment.
6. Do not throw or shake the equipment.
7. Do not use chemical cleaners to clean the equipment.
8. This equipment is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience or knowledge prevents them from using the equipment safely.
9. When the device is not in use, secure the sockets with safety plugs (if the device has them).
10. Stop using this equipment immediately if it is damaged in any way.
11. For safety reasons, use only the original charger and cables designed for this device for charging.
12. In case of ignition, do not use a water extinguisher! If necessary, only a dry powder extinguisher is suitable for the product.
13. This product is intended for emergency power supply of electrical appliances only. It is not a full replacement for the permanent DC or AC power supply of household appliances.
14. This device is designed to supply power to Class II (double insulated) appliances.
15. Altering, damaging or obscuring the logo and nameplate on the equipment is strictly prohibited.
16. When installing the device (if possible), use suitable tools to tighten all screws.
17. It is strictly forbidden to operate under voltage during installation (if possible).

## Protect from children!

Ignoring the following safety instructions may result in fire, electric shock, or damage to the generator.

## Recycling:

Do not dispose of the product or batteries at the end of their useful life as unsorted municipal waste, use sorted waste collection points. For more information about recycling this product, contact your local municipality, household waste management organization, or the point of sale where you purchased the product.

The liability for product defects is 24 months according to the Consumer Protection Act No. 634/1992.

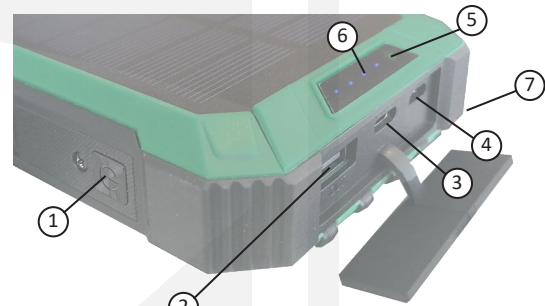
The battery life is 6 months, when the real (nominal) power does not drop below 80% of the battery's nominal power under normal and proper use.

The LED lifetime is 6 months, when, under normal and correct use of the LED lights, at least 80% of the total number of LEDs in the device are guaranteed to be lit.

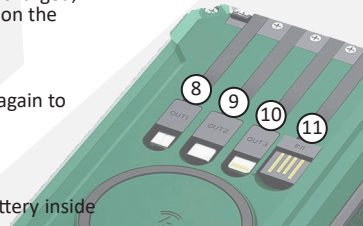
The seller's claim for liability for defects is extinguished in the event of:

- Damage due to improper use or use of the equipment in unsuitable conditions.
- Failure to comply with the technical specifications and instructions for use of the equipment.
- Attempts by the user to repair, assemble or dismantle the equipment in an unprofessional manner.
- Damage to the equipment or any part thereof due to natural elements, e.g. lightning, water, mechanical damage, etc.
- Damage to the equipment or any part thereof due to unprofessional handling.

Technické specifikace:	
Model:	VIKING EP16W
Baterie	
Kapacita	16000mAh/59Wh
Napětí baterie	3.7V
Typ	Li-pol
Výstupy	
USB-C	5V/3A
USB-A	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Lightning	5V/2A
Wireless	5W
Vstupy	
USB-A	5V/2A
USB-C	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Doplňující specifikace:	
Rozměry produktu	93x169x43mm
Hmotnost	583g
Solární panel	1x 1.3W + 4x 6.1W
Příslušenství	microUSB kabel



1. "ON / OFF" button
2. USB-A output
3. USB-C input / output
4. Micro USB input
5. Solar charging LED
6. Battery capacity LEDs
7. Wireless charging LED on the back of the power bank



8. Micro USB output
9. USB-C output
10. Lightning output
11. USB-A input



Distribution of the VIKING and TOPDON brands is provided by the company:

BONA SPES s.r.o., Řepčín 250, Olomouc 77900, Czechia, IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT No.: 03476774, +420 777 109 009, [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz), [info@best-power.cz](mailto:info@best-power.cz)

# VIKING EP16W 16000mAh - Használati utasítás

Köszönjük, hogy VIKING terméket választott.

Kérjük, olvassa el az egyes modellek műszaki adatait a felhasználói kézikönyvben vagy a [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz) weboldalon.

## Használat módja:

Kérjük, győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen fel van töltve, mielőtt használná a power bankot. A kapacitást és a töltési állapotot két LED-ek jelzik.

## A bekapcsolt/kikapcsolt LED-ek jelzik az akkumulátor töltési állapotát.

- A tápegység bekapcsolásához nyomja meg röviden a "ON/OFF" gombot. A bekapcsolás után a tápegység hátulján lévő zöld LED világít.
- A tápegység kikapcsolásához kattintson gyorsan kétszer (másodpercenként 2 alkalommal) a "ON/OFF" gombra. Kikapcsoláskor a tápegység hátoldalán lévő zöld LED kialszik.
- A power bank automatikusan kikapcsol körülbelül 30 másodperc inaktivitás után.

## Az akkumulátor kapacitásának állapota:

- Az akkumulátor töltöttségi állapotát 4 LED jelzi az alábbiak szerint. Ha csak egy LED világít, akkor a powerbank 0-25%-os töltöttségi fokon van. Ha 4 LED világít, a powerbank 75-100%-ra van feltöltve. Ha az egyik LED villog, a tápegység lemerült.

## A napelemes energiabank napenergiával történő töltése:

- Győződjön meg róla, hogy a napelem közvetlenül a nap felé néz.
- A töltés automatikusan elindul.
- A napelem maximális teljesítménye 6,1 W
- A napelem teljesítménye a napfény intenzitásától függ.
- A powerbank előlapján található zöld LED jelzi, hogy a töltés folyamatban van.
- A powerbank mesterséges fényben és közvetett napfényben is folyamatosan tölti a kapacitását, de csökkentett teljesítmény mellett.

## A napelemes energiabank töltése külső áramforrásról:

- A power bankot USB-C (5V/3A) és micro USB (5V/2A) csatlakozóval rendelkező kábellel vagy az USB-A bemeneten (5V/3A) keresztül lehet tölteni.

## Más eszközök töltése:

- Csatlakoztassa a tápegységet a töltendő készülékhez.
- Egyszerre több eszköz is tölthető.
- A töltés automatikusan elindul.
- Ha a töltés nem indul el automatikusan, kapcsolja be a power bankot kézzel.

## Vezeték nélküli töltés használata

- Győződjön meg róla, hogy a töltendő készülék támogatja a vezeték nélküli töltést.
- A vezeték nélküli töltés használata előtt kapcsolja be a tápegységet.
- Helyezze a töltendő készüléket a powerbank hátoldalára a vezeték nélküli töltéshez megjelölt területre.
- A töltendő eszköz nem lehet 8 mm-nél távolabb a tápegységtől.
- A töltés automatikusan elindul. A tápegység hátulján lévő LED zöld színnel villog.
- Ha a hátoldalon lévő LED pirosan világít, a vezeték nélküli töltés nem használható. Vagy a töltendő eszköz teljesen feltöltött, vagy egy idegen tárgy akadályozza a vezeték nélküli töltést, vagy a töltendő eszköz rosszul van elhelyezve a powerbankon.

## LED-es zseblámpa vezérlés:

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a "ON/OFF" gombot, amíg a LED-lámpa fel nem gyullad. Nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a "ON/OFF" gombot a LED fény kikapcsolásához.

## FIGYELMEZTETÉS

1. Ne szerelje szét a készüléket vagy annak tartozékait.
2. Ne módosítsa, ne szedje szét, ne nyissa ki, ne lyukassa ki, ne távolítsa el, és ne piszkálja meg más módon a készülékben lévő újratölthető akkumulátort.
3. Védje a tűztől, a hosszabb ideig tartó közvetlen napfénytől és más hőforrásoktól, hogy elkerülje a készülék túlmelegedését és károsodását, beleértve a készülékben lévő akkumulátort is.
4. Védje a vízzel és nedves tárgyakkal való érintkezéstől, különösen a berendezés használatakor.
5. Védelem a nagyfeszültségű berendezésektől.
6. Ne dobja vagy rázza a berendezést.
7. Ne használjon kémiai tisztítószerkeket a berendezés tisztításához.
8. Ezt a berendezést nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra szánják, akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosak, illetve tapasztalatuk vagy ismereteik hiánya miatt nem tudják biztonságosan használni a berendezést.
9. Amikor a készüléket nem használja, rögzítse a csatlakozóaljakokat biztonsági dugókkal (ha a készülék rendelkezik ilyenekkel).
10. Azonnal hagyja abba a berendezés használatát, ha az bármilyen módon megsérült.
11. Biztonsági okokból a töltéshez csak az ehhez a készülékhez tervezett eredeti töltőt és kábeleket használja.
12. Gyulladás esetén ne használjon vízzel oltó készüléket! Szükség esetén csak száraz porral oltó készülék alkalmas a termékhez.
13. Ez a termék kizárólag elektromos készülékek vészhelyzeti áramellátására szolgál. Nem helyettesíti teljes mértékben a háztartási készülékek állandó egyenáramú vagy váltakozó áramú tápegységét.
14. Ezt a készüléket II. osztályú (kettős szigetelésű) készülékek áramellátására tervezték.
15. A berendezésen lévő logó és névtábla megváltoztatása, megrongálása vagy eltávolítása szigorúan tilos.
16. A készülék beszerelésekor (ha lehetséges), az összes csavar meghúzásához használjon megfelelő szerszámokat.
17. Szigorúan tilos feszültség alatt üzemelni a telepítés során (ha lehetséges).

Védje a gyerekektől!

Az alábbi biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést vagy a generátor károsodását okozhatja.

## Újrahasznosítás:

A terméket vagy az akkumulátorokat élettartamuk végén ne dobja ki válogatatlanul kommunális hulladékként, használja a válogatott hulladékgyűjtő pontokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szervezethez vagy ahhoz az értékesítési ponthoz, ahol a terméket vásárolta.

A fogyasztóvédelemről szóló 634/1992. sz. törvény értelmében a termékhibákért való felelősség 24 hónap.

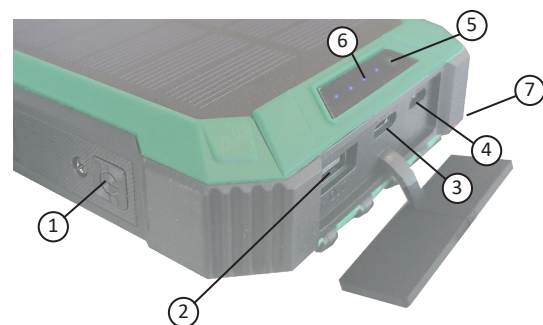
Az akkumulátor élettartama 6 hónap, ha az akkumulátor valós (névleges) teljesítménye normál és rendeltetésszerű használat mellett nem csökken az akkumulátor névleges teljesítményének 80%-a alá.

A LED-ek élettartama 6 hónap, amikor a LED-lámpák normál és helyes használata esetén a készülékben lévő összes LED legalább 80%-a garantáltan világít.

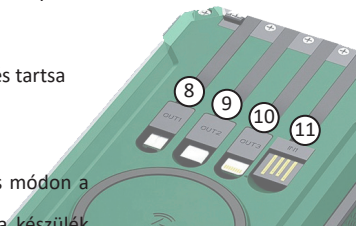
Az eladó hibákért való felelősségi igénye megszűnik, ha:

- A berendezés nem rendeltetésszerű használatából vagy nem megfelelő körülmények közötti használatából eredő károk.
- A berendezés műszaki leírásának és használati utasításának be nem tartása.
- A felhasználó kísérletei a berendezés szakszerűtlen javítására, összeszerelésére vagy szétszerelésére.
- A berendezés vagy annak bármely része természeti elemek, pl. villámcsapás, víz, mechanikai sérülés stb. miatt bekövetkezett sérülése.
- A berendezés vagy annak bármely részének szakszerűtlen kezeléséből eredő sérülése.

Technické specifikace:	
Model:	VIKING EP16W
Baterie	
Kapacita	16000mAh/59Wh
Napětí baterie	3.7V
Typ	Li-pol
Výstupy	
USB-C	5V/3A
USB-A	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Lightning	5V/2A
Wireless	5W
Vstupy	
USB-A	5V/2A
USB-C	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Doplňující specifikace:	
Rozměry produktu	93x169x43mm
Hmotnost	583g
Solární panel	1x 1.3W + 4x 6.1W
Příslušenství	microUSB kabel



1. "ON / OFF" gomb
2. USB-A kimenet
3. USB-C bemenet / kimenet
4. Micro USB bemenet
5. Napelemes töltés LED
6. Az akkumulátor kapacitását jelző LED-ek
7. Vezeték nélküli töltést jelző LED a tápegység hátoldalán
8. Micro USB kimenet
9. USB-C kimenet
10. Lightning kimenet
11. USB-A bemenet



# VIKING EP16W 16000mAh - Gebrauchsanweisung

Danke, dass Sie sich für ein VIKING Produkt entschieden haben.

Die technischen Daten der einzelnen Modelle finden Sie im Benutzerhandbuch oder auf der Website [www.best-power.cz](http://www.best-power.cz).

## Art der Anwendung:

Bitte vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist, bevor Sie die Powerbank verwenden. Die Kapazität und der Ladestatus werden durch blaue LEDs angezeigt.

## Ein- und Ausschalt-LEDs zeigen den Ladestatus des Akkus an:

- Um die Powerbank einzuschalten, drücken Sie kurz die Taste "ON/OFF". Nach dem Einschalten leuchtet die grüne LED auf der Rückseite der Powerbank auf.
- Um die Powerbank auszuschalten, klicken Sie zweimal schnell (2 Mal pro Sekunde) auf die Taste "ON/OFF". Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, erlischt die grüne LED auf der Rückseite der Powerbank.
- Die Powerbank schaltet sich nach etwa 30 Sekunden Inaktivität automatisch ab.

## Status der Batteriekapazität:

- Der Ladezustand der Batterie wird durch 4 LEDs wie folgt angezeigt. Wenn nur eine LED leuchtet, ist die Powerbank zu 0-25% geladen. Wenn 4 LEDs leuchten, ist die Powerbank zu 75-100% geladen. Wenn eine LED blinkt, ist die Powerbank entladen.

## Aufladen der Solarstrombank mit Sonnenenergie:

- Achten Sie darauf, dass das Solarmodul direkt auf die Sonne ausgerichtet ist.
- Der Ladevorgang wird automatisch gestartet.
- Die maximale Leistung des Solarmoduls beträgt 6,1 W.
- Die Leistung des Solarmoduls hängt von der Intensität des Sonnenlichts ab.
- Eine grüne LED auf der Vorderseite der Powerbank zeigt an, dass der Ladevorgang läuft.
- Die Powerbank lädt ihre Kapazität auch bei Kunstlicht und indirektem Sonnenlicht kontinuierlich auf, allerdings mit reduzierter Leistung.

## Aufladen des Solarstromspeichers über eine externe Stromquelle:

- Die Powerbank kann über ein Kabel mit USB-C- (5V/3A) und Micro-USB-Anschluss (5V/2A) oder über den USB-A-Eingang (5V/3A) geladen werden.

## Aufladen anderer Geräte:

- Schließen Sie die Powerbank an das zu ladende Gerät an.
- Mehrere Geräte können gleichzeitig aufgeladen werden.
- Der Ladevorgang beginnt automatisch.
- Wenn der Ladevorgang nicht automatisch beginnt, schalten Sie die Powerbank manuell ein.

## Kabelloses Laden verwenden

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät, das Sie aufladen möchten, drahtloses Laden unterstützt.
- Schalten Sie die Powerbank ein, bevor Sie das drahtlose Laden verwenden.
- Legen Sie das aufzuladende Gerät auf die Rückseite der Powerbank in den für kabelloses Laden markierten Bereich.
- Das zu ladende Gerät sollte nicht mehr als 8 mm von der Powerbank entfernt sein.
- Der Ladevorgang wird automatisch gestartet. Die LED auf der Rückseite der Powerbank blinkt grün.
- Wenn die LED auf der Rückseite rot leuchtet, kann das drahtlose Laden nicht verwendet werden. Entweder ist das zu ladende Gerät voll aufgeladen, ein Fremdkörper verhindert das kabellose Laden oder das zu ladende Gerät ist falsch auf der Powerbank positioniert.

## LED-Taschenlampesteuerung:

- Halten Sie die Taste "ON/OFF" gedrückt, bis die LED-Anzeige aufleuchtet. Halten Sie die Taste "ON/OFF" erneut gedrückt, um das LED-Licht auszuschalten.

## WARNUNG

- 1 Zerlegen Sie das Gerät oder sein Zubehör nicht.
2. Der Akku im Gerät darf nicht verändert, zerlegt, geöffnet, durchstochen, entfernt oder anderweitig manipuliert werden.
3. Schützen Sie das Gerät vor Feuer, längerer direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen, um eine Überhitzung und Beschädigung des Geräts, einschließlich des Akkus im Gerät, zu vermeiden.
4. Schützen Sie sich vor dem Kontakt mit Wasser und nassen Gegenständen, insbesondere bei der Benutzung des Geräts.
5. Schützen Sie sich vor Hochspannungsgeräten.
6. Werfen oder schütteln Sie das Gerät nicht.
7. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine chemischen Reinigungsmittel.
8. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, die aufgrund einer körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderung oder mangels Erfahrung oder Wissen nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen.
9. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, sichern Sie die Steckdosen mit Sicherheitssteckern (falls das Gerät über solche verfügt).
10. Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist.
11. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen zum Aufladen nur das Original-Ladegerät und die für dieses Gerät vorgesehenen Kabel.
12. Im Falle einer Entzündung keinen Wasserlöscher verwenden! Falls erforderlich, ist nur ein Trockenpulverlöscher für das Produkt geeignet.
13. Dieses Produkt ist nur für die Notstromversorgung von Elektrogeräten bestimmt. Es ist kein vollständiger Ersatz für die permanente Gleich- oder Wechselstromversorgung von Haushaltsgeräten.
14. Dieses Gerät ist für die Stromversorgung von Geräten der Klasse II (doppelt isoliert) ausgelegt.
15. Es ist strengstens verboten, das Logo und das Typenschild des Geräts zu verändern, zu beschädigen oder unkenntlich zu machen.
16. Ziehen Sie beim Einbau des Geräts (wenn möglich) alle Schrauben mit geeignetem Werkzeug an.
- (17) Es ist strengstens verboten, während der Installation unter Spannung zu arbeiten (falls möglich).

Schützen Sie sich vor Kindern!

Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Stromschlägen oder Beschädigungen des Generators führen.

## Recycling:

Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern nutzen Sie die Sammelstellen für sortierten Abfall. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, einem Entsorgungsunternehmen oder der Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.

Die Haftung für Produktfehler beträgt 24 Monate gemäß dem Gesetz Nr. 634/1992 Slg. über Verbraucherschutz.

Die Lebensdauer der Batterie beträgt 6 Monate, wenn die tatsächliche (nominale) Leistung der Batterie bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch nicht unter 80 % der Nennleistung der Batterie fällt.

Die LED-Lebensdauer beträgt 6 Monate, wenn bei normalem und korrektem Gebrauch der LED-Leuchten mindestens 80 % aller LEDs des Geräts garantiert leuchten.

Der Anspruch des Verkäufers auf Mängelhaftung erlischt im Falle eines Mangels:

- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Verwendung des Geräts unter ungeeigneten Bedingungen.
- Nichteinhaltung der technischen Spezifikationen und der Gebrauchsanweisung des Geräts.
- Versuche des Benutzers, das Gerät auf unprofessionelle Weise zu reparieren, zu montieren oder zu demontieren.
- Beschädigung des Geräts oder eines Teils davon durch natürliche Einflüsse, z. B. Blitzschlag, Wasser, mechanische Beschädigung usw.
- Beschädigung des Geräts oder eines Teils davon durch unsachgemäße Handhabung.

Technické specifikace:	
Model:	VIKING EP16W
Baterie	
Kapacita	16000mAh/59Wh
Napětí baterie	3.7V
Typ	Li-pol
Výstupy	
USB-C	5V/3A
USB-A	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Lightning	5V/2A
Wireless	5W
Vstupy	
USB-A	5V/2A
USB-C	5V/3A
Micro USB	5V/2A
Doplňující specifikace:	
Rozměry produktu	93x169x43mm
Hmotnost	583g
Solární panel	1x 1.3W + 4x 6.1W
Příslušenství	microUSB kabel

